

## ACTA N° 3-2010

### SESIÓN ORDINARIA.

En la ciudad de San Salvador, el día 11 de febrero del 2010, a las 2:00 p.m. en las instalaciones de Naciones Unidas, se reunieron los miembros del Mecanismo de Coordinación de País de El Salvador

N°	Descripción/Acuerdos
Establecimiento del Quórum:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Total de miembros propietarios en esta reunión: 11</b> (Sector Gubernamental: 2; Sector PVS y TB: 2 ; Sector ONGs: 1 ; Sector Académico: 1 ; Sector Religioso 0 ; Sector Organismos Internacionales 2 ; Representantes de RP: 2, DE-MCP: 1.) LFA (2)</li> <li>- <b>Total de miembros suplentes en esta reunión: 6</b> (Sector Gubernamental 1; Sector PVS y TB: 0; Sector ONGs:1, Sector Académico: 1; Sector Religioso: 1; Sector Organismos Internacionales: 2</li> <li>- <b>Miembros con voz y voto: 10</b> (Propietarios 8, suplentes 2).</li> <li>- <b>Miembros con voz y sin voto: 7</b> (Propietarios 3 suplentes 4).</li> <li>- <b>Total de miembros en esta reunión: 17</b> (Suficiente representación para tomar acuerdos según estatutos del MCP-ES).</li> </ul> <p>Se cuenta con la visita de Dra. Celina de Miranda de PNUD y Lcda. Isabel Mendoza del Ministerio en Representación del LFA Dr. Jaime Sanchez y Lic. Ricardo Gavidia.</p> <p>Dirige la reunión la Lcda. Isabel Villegas Presidenta del MCP. Una vez verificado el quórum por el Sr. Secretario Dr. Josue Anaya Se somete a aprobación la agenda del día.</p>
1. Aprobación de Agenda:	<p>Se aprueba de la manera siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aprobación de Agenda</li> <li>2. Firmas de Actas 2-2010</li> <li>3. Seguimiento a Autorización de compra de ARV /Estudio de Resistencia</li> <li>4. Presentación del Comité de Propuestas TB: Avance en Negociación de Ronda 9</li> <li>5. Plan de Cierre R2 TB</li> <li>6. Varios: a) Correspondencia Recibida Ministerio de Salud b) Participación de ONGs en JD Fm c) Seguimiento a Consolidación de Proyectos FM d) Informe de actividades del Comité de Supervisión</li> <li>7. Lugar y Fecha próxima Reunión</li> </ol>
2. Firma de Acta	<p>Se circula para firma acta 2-2010, la cual ya era del conocimiento del pleno por haber sido enviada vía correo electrónico para revisión por la Directora Ejecutiva con anterioridad a esta reunión.</p>
3. Seguimiento a Autorización de compra de ARV /Estudio de Resistencia	<p>La Dra. Ana Isabel Nieto hace un recuento del momento en el cual se hizo la solicitud de readecuación de Fondos y las diversas reuniones en las cuales se ha analizado las necesidades de compra de medicamentos de todas estas reuniones se cuenta con las minutas. Comenta que los Pacientes en TAR son más de 4,600. Explica la Dra. Celina de Miranda que basado en el dato presentado al MCP en septiembre se ha realizado un recuento de las acciones realizadas para la aprobación de la compra de medicamentos da lectura a ayuda memoria de fecha 21 de enero (la cual anexamos) e informa que está pendiente de recibir los documentos de soporte por parte de la Dra. Alma Yanira Quezada. Por su parte la Lcda. Claudia de Morales comenta que las disposiciones del FM especifican que se debe enviar una justificación muy sustentada por escrito y una estrategia de sostenibilidad para estas compras, tales como el respaldo del Gobierno. Así mismo que el Gerente de Portafolio ha solicitado que se le de celeridad al proceso. La Dra. Ana Isabel Nieto informa que hay un compromiso de las autoridades para la sostenibilidad, dentro del presupuesto del Ministerio de Salud</p>

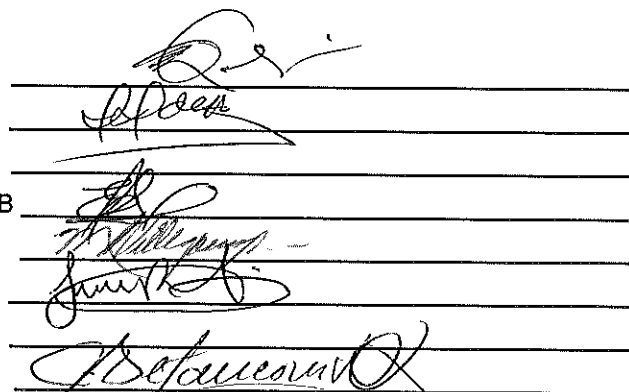
	<p>con Fondos GOES se realizarán el próximo año compras de ARV y Reactivos, la compra de ARV con el FM es del 30% del total de compras del Ministerio de Salud. Se acuerda que ambas unidades ejecutoras se reunirán el próximo jueves 18 para elaborar la nota de justificación e identificar los atestados que deben adjuntarse a la nota, la cual deberá enviarse al Gerente de Portafolio firmado por la Presidenta del MCP.</p>
<p>4. Presentación del Comité de Propuestas TB: Avance en Negociación de Ronda 9</p>	<p>Informa el Dr. Julio Garay que siguiendo el cronograma propuesto al FM se revisó el presupuesto de Ronda 9 habiendo logrado una reducción del 10.30% del total. Las reducciones se han realizado principalmente en la coordinación de reuniones. Se plantea como necesidad que en el proceso de negociación se prevea el aumento de los salarios de los AUS (Agentes Urbano Solidarios) sobre quienes recae el peso del éxito de la estrategia, el plan de compras ya fue elaborado y será enviado el próximo 17 de febrero por el coordinador del Comité Dr. Betancourt' a nombre del MCP, el Dr. Jose Lima explica al pleno la metodología seguida por UNICEF para el trabajo con las municipalidades esta metodología puede utilizarse para la estrategia planteada en Ronda 9. El monto final de la propuesta es por \$ 7,006,157.00 (se adjunta presentación de respaldo)</p> <p>La Presidenta del MCP agradece el esfuerzo realizado por los miembros del Comité de Propuestas TB, principalmente a las 2 unidades ejecutoras PNUD y Ministerio de Salud.</p>
<p>5. Plan de Cierre R2 TB</p>	<p>El Dr. Julio Garay presenta al pleno propuesta de redistribución de Fondos en la cual explica los motivos por los cuales no se ejecutaron las actividades de cierre según el acuerdo aprobado previamente. Esta nueva solicitud es presentada al MCP por indicación del Fondo Mundial (ver documento adjunto)</p> <p><b>Acuerdo:</b> El MCP acuerda por unanimidad aprobar la nueva propuesta de distribución de fondos de las actividades que quedaron pendientes de realizarse según el calendario de cierre de Ronda 2 componente TB</p>
<p>6. Varios:</p> <p>a) Correspondencia Recibida Ministerio de Salud</p> <p>b) Participación de ONGs en JD Fm</p> <p>c) Seguimiento a Consolidación de Proyectos FM</p> <p>d) Informe de actividades del Comité de Supervisión</p>	<p>Se da por recibida carta del Ministerio de Salud oficio 2009-6010-172 en la cual se solicita reorientar \$97.92 de tres diferentes actividades para ser utilizados en la capacitación de líderes de Centro Penitenciario Apanteos. (ver nota)</p> <p><b>Acuerdo:</b> Autorizar al RP/Ministerio de Salud para tomar decisiones en este tipo de reprogramaciones.</p> <p>Se da lectura a correo recibido en la cual se invita a la participación de representantes de ONGs a la Junta Directiva de Fondo Mundial, se acuerda proponer a la Presidenta del MCP para participar en esta selección y darle todo el apoyo técnico y político necesario.</p> <p>El Dr. Luis Palma informa que se ha programado reunión para el próximo 23 de febrero para dar inicio al proceso de análisis de consolidación de Propuestas. Se da a conocer al pleno la agenda a desarrollar esta actividad se llevara a cabo con el apoyo de USAID/PASCA.</p> <p>A nombre de la Lcda. Ludín de Chavez coordinadora del Comité de supervisión la Lcda. Marta Alicia de Magaña informa que el próximo 24 de febrero se llevará a cabo la reunión del comité en la cual se definirán las actividades estratégicas de supervisión para el año 2010 y el plan de M&amp;E de estas actividades-</p>

	Por otra parte se informa que se está organizando conversatorio con el Programa Nacional de TB y se ha solicitado apoyo a OPS-OMS para esta actividad.
7. Lugar y Fecha próxima Reunión	Edificio Naciones Unidas 25 de febrero del 2010 a las 2:00 p.m

Se da por terminada la sesión ordinaria del Mecanismo de Coordinación de País de El Salvador a las 4:00 p.m. Dando fe de lo anterior y firmando la presente acta en este mismo acto.

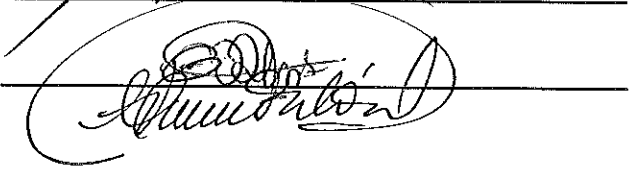
**Delegados propietarios con Voz y voto**

1. Dra. Ana Isabel Nieto/MS
2. Lcda. Iris de Reyes/MINED
3. Sra. Irma Hernandez/REDSAL
4. Dra. Ana Elizabeth Albanes/PatronatoTB
5. Lcda. Isabel Villegas/Foro de Ong's
6. Dr. Josue Anaya/UJMD
7. Dr. Luis Palma/UNFPA
8. Dr. Herbert Betancourt/ONUSIDA



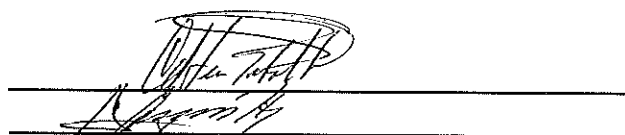
**Delegados Propietarios con voz y sin voto:**

9. Dra Guadalupe Flores/MS
10. Lcda. Claudia de Morales/PNUD
11. Marta Alicia de Magaña/DE.MCP



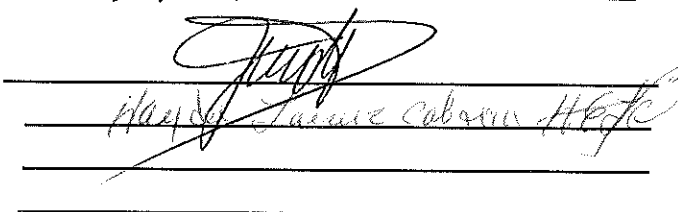
**Delegados Suplentes con voz y Voto:**

12. Dra. Concepcion Herrera/UEES
13. Rvdo. Luis Guzman/COFEVI



**Delegados Suplentes con voz y sin Voto:**

14. Dr. Julio Garay/MS
15. Sra. Haydee Lainez/Foro de ONG's
16. Dra. Mirna Perez/OPS-OMS
17. Dr. Jose Lima/UNICEF



# **REMANENTE SIN EJECUTAR**

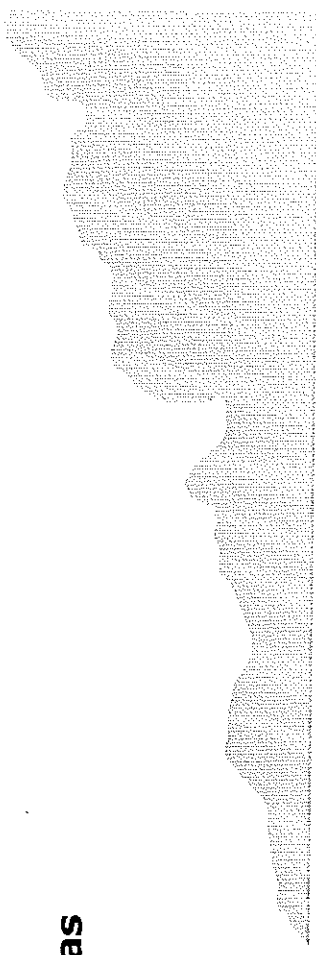
## **Redistribución de fondos**

### **Componente Tuberculosis 2da**

### **Ronda.**

### **Plan de Cierre**

**Dr. Julio Garay Ramos**  
**Coordinador de Programa Nacional de**  
**Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias**



Proyecto Fondo Global: Componente tuberculosis  
Disponibilidad al 31-12-09 solicitada al fondo mundial

DISPONIBILIDAD AL 31/12/09 EN MSPAS	\$	14.296,75
DISPONIBILIDAD AL 31/12/09 EN PNUD	\$	1.084,17
DEVOLUCION DE UNICEF EN COMPRA DE PPD REPORTADA POR PNUD	\$	895,37
INTERESES BANCARIOS DE LA CUENTA DE AHORRO EN MSPAS AL 31/12/09	\$	243,36
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>	<b>16.519,65</b>

Actividades	Categoría de gasto	Unidad de Medida	Fecha de la actividad	Numero	Costo Unitario	Costo total	Observaciones
Talleres, jornadas y desarrollo de capacidades a nivel local y regional incluye ONG, iglesias y otras org. Civiles	Capacitación	c/u	24/3/2010	300	17,65	5.295,00	Esta es una reunión de evaluación "llamada congreso" permite presentar por parte de las regiones todos los indicadores epidemiológicos y operativos , además es un espacio para actualizar conocimiento, por tal razón esta tarea responde a esta actividad
	Planificación y administración	c/u	24/3/2010	1	324,00	324,00	Dentro de la organización del evento se incluye una pantalla para una mejor visualización de los participantes
Monitoreo y evaluación del cumplimiento de indicadores	Monitoreo y evaluación	c/u	17/02/2010 03/03/10 17/03/10	112	15,00	1.680,00	Reuniones de monitoreo de APP, coinfección y enfermería con Región central, metropolitana paracentral
		c/u	24/2/2010	4	51,63	206,52	Incluye alimentación y alojamiento para 1 noche
		c/u	del 15 al 23 de marzo 2010	48	13,99	671,52	Reuniones de monitoreo de APP, coinfección y enfermería con Región central, metropolitana paracentral
		c/u	17/3/2010	1	335,28	335,28	Insumos de cómputo y papelería que servirán para imprimir material a utilizar en actividades de monitoreo y evaluación
Consultoría para la realización de auditoría del proyecto	Asistencia técnica	c/u	Del 15/02/10 al 30/04/10	1	8.000,00	8.000,00	Auditoría del año 2009 y un periodo de enero a abril del año 2010
<b>TOTAL</b>						<b>16.512,32</b>	



San Salvador, 28 de enero de 2010

Señores (as) Mecanismo de Coordinación País  
Presente

Estimados (as) señores.

En seguimiento a los compromisos adquiridos con el Fondo Mundial en la propuesta Ronda 7, Fase 1, dentro de los cuales se ha venido realizando el trabajo conjunto entre el Ministerio de Justicia y Seguridad a través de la Dirección General de Centros Penales y el Ministerio de Salud a través del Programa Nacional de ITS/VIH-Sida, hacemos de su conocimiento que en la ejecución financiera del 01 de octubre al 20 de enero de 2010, se cuenta con remanentes con una mínima cantidad de fondos, los cuales se necesitan y se quiere optimizar su utilización haciendo un consolidado de los mismos, los cuales se detallan a continuación:

Código 2251.....\$22.09 y  
Código 2266.....\$10.80 se sumarían a la de  
Código 2265.....\$65.03 Dólares,

Haciendo un total de.....\$97.92 Dólares, los cuales serían utilizados por equipo encargado de la intervención en VIH en el centro Penitenciario de Apanteos, en la capacitación de líderes mediante la metodología de pares.

No omito manifestar que la Intervención de VIH en CP no cuenta con suficientes fondos para ejecutar acciones de gran importancia ante la necesidades de las personas privadas de libertad y que estas cantidades aunque pocas, vendrían a paliar un poco las necesidades de salud, especialmente aquellas orientadas a contribuir en la disminución del VIH en dicha población.

Agradeciendo de antemano su atención a la presente, me despido de usted.



Dra. Ana Isabel Nieto Gómez  
Coordinadora Programa Nacional de ITS/VIH y Sida, MSPAS

CC: Dra. Ana Estela Parada,  
Coordinadora de la Intervención en VIH-Sida en los Centros Penitenciarios  
Dra. Guadalupe Flores/Unidad Coordinadora Proy. Fondo Global  
Lic. Yanira Calderón/Asistente Administrativo Programa Nacional ITS/VIV/Sida

AIN/js

*mael mazon*  
*8/2/10*





**Componentes de la propuesta de TB R9 El Salvador**

---

---

---

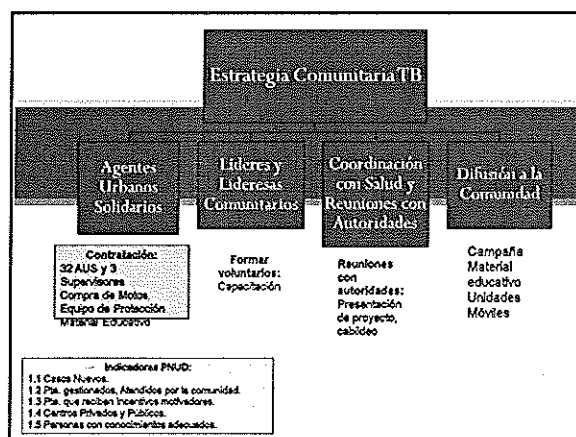
---

---

---

---

---




---

---

---

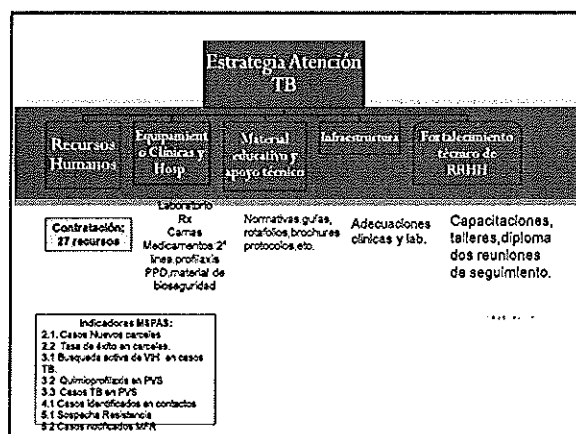
---

---

---

---

---




---

---

---

---




---

---

---

---



  
<b>CAMBIOS REALIZADOS EN EL PRESUPUESTO PARA LOGROS DE AHORRO POR EFICIENCIA PARA LA PROPUESTA DE RONDA 9, MSPAS-PNUD</b>
<b>COMPONENTE TUBERCULOSIS EL SALVADOR 2010.</b>

---

---

---

---

---

---

---

---

La eficiencia de ahorro alcanzada a partir de los cambios realizados fue de 10.30%, a continuación se detallan los ajustes y recortes efectuados:

- En todas las actividades relacionadas con capacitaciones, reuniones, talleres, jornadas, evaluaciones, el precio unitario para alimentación de \$20.00 dólares, disminuyó a \$15.00 precio unitario para actividades de 8 horas de duración. Para jornadas de 6 hrs los precios se mantienen en \$10.00 por persona y para las jornadas de medio tiempo \$3.00
- Se fusionaron algunos talleres y reuniones
- Hubo una reducción en el número de AUS a contratar, así como del personal de laboratorio pero. En relación a la contratación de recursos por el RP MSPAS, a partir del año 3, se ha considerado un incremento de 8% anual en relación al año anterior, debido a la aplicación de la ley de escalafón, aplicado a empleados del MSPAS en base a evaluación de desempeño.

---

---

---

---

---

---

---

---

- Contratación de 32 Agentes Urbanos Solidarios con TOR claramente establecidos y siguiendo normas del Receptor Principal y en el marco de las leyes nacionales. Se asegurará mantener un equilibrio en el número de hombres y mujeres contratados. Se redujo el número de personas a contratar y se aumento el salario de \$305.00 a \$325.00/mes. Ya los supervisores se aumento el salario de \$370.00 a \$390.00/mes.

• se redujo el número de días de contratación de unidades móviles de sonido, de 30 días a 15 días.

• Al final de los objetivos se han agrupado las actividades correspondientes a Monitoreo y Evaluación. Inicialmente algunas de ellas estaban contempladas en otras APS.

---

---

---

---

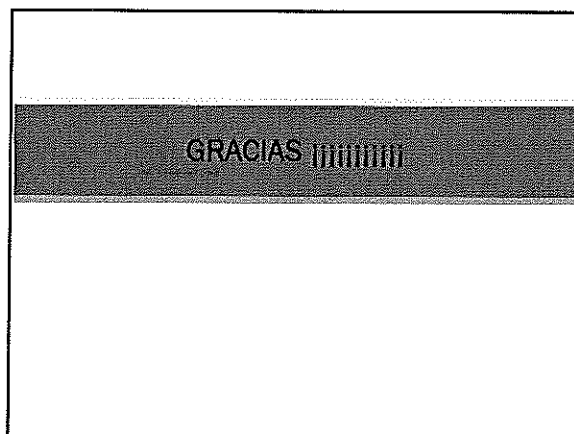
---

---

---

---

RESUMEN PRESUPUESTO FONCA 8						
CATEGORÍAS DE GASTO	AÑO 1	AÑO 2	AÑO 3	AÑO 4	AÑO 5	TOTAL 5 AÑOS
Recursos Humanos	\$ 217,733	\$ 421,521	\$ 438,432	\$ 454,523	\$ 474,225	\$ 2,006,434
Asistencia Técnica y General	\$ 140,000	\$ 80,000	\$ 80,000	\$ 108,000	\$ 90,000	\$ 498,000
Capacitación	\$ 119,200	\$ 114,458	\$ 113,728	\$ 113,015	\$ 113,930	\$ 568,331
Productos de salud y equipos de salud	\$ 642,849	\$ 244,583	\$ 240,179	\$ 248,723	\$ 240,583	\$ 1,617,227
Productos farmacéuticos	\$ 38,500	\$ 38,500	\$ 38,500	\$ 38,500	\$ 38,500	\$ 192,500
Operación y mantenimiento de suministros y adquisiciones	\$ 20,100	\$ 20,100	\$ 20,100	\$ 20,100	\$ 20,100	\$ 100,500
Infraestructura y otros equipos	\$ 170,872	\$ 40,000	\$ 1,400	\$ -	\$ -	\$ 212,272
Materiales de comunicación	\$ 108,900	\$ 108,825	\$ 87,850	\$ 108,750	\$ 108,800	\$ 523,125
Monitoreo y Evaluación	\$ 58,300	\$ 59,855	\$ 44,425	\$ 37,225	\$ 58,425	\$ 258,230
Asistencia técnica y poblaciones meta	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Planificación y administración	\$ 148,725	\$ 158,179	\$ 155,015	\$ 159,427	\$ 163,500	\$ 784,846
GVA	\$ 53,174	\$ 53,852	\$ 47,542	\$ 49,384	\$ 48,221	\$ 252,173
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,724,432</b>	<b>\$1,348,827</b>	<b>\$1,279,328</b>	<b>\$1,326,417</b>	<b>\$ 1,336,282</b>	<b>\$ 7,006,131</b>





Mecanismo de Coordinación de País El Salvador  
Para los Programas del Fondo Mundial

## AGENDA

Fecha: 23 de Febrero

Hora: 8:30 a.m a 1:00 p.m

Lugar: Pendiente

### Objetivos

Iniciar el proceso de consolidación de propuestas del Fondo Mundial en El Salvador.

8:30 A.M	Bienvenida a los participantes	Lcda. Isabel Villegas
8:35 A. M.	Explicación del contexto a los presentes sobre solicitud recibida de parte del Fondo Mundial	Dr, Luis Palma/ Lcda. Claudia de Morales
9:00 a.m	Lineamientos para consolidación de los Proyectos del Fondo Mundial	Lcda. Claudia de Morales/Dra. Celina de Miranda/Dra. Ana Isabel Nieto.
10:00 a.m	Análisis de la Situación Actual de los Proyectos Ronda 7 y RCC	Dra. Celina de Miranda/ Dra. Guadalupe Flores,
12:00 a.m	Elaboración de Plan de Trabajo para iniciar proceso de consolidación.	Dr. Luis Palma
1:00 p.m	cierre	

## AGENDA REUNION DEL 24 DE FEBRERO

Creo que el punto es tan importante puesto que en esa reunión haremos:

1. La definición de las actividades estratégicas de supervisión, que realizan los BP.
2. El plan de visitas de M&E a las actividades de supervisión que hayamos definido.

Yo llevaré el pan.

Siempre de 7 a 9 de la mañana ¿verdad?

Saludos,  
Ludin

**De:** isabel villegas [misabel25\_@hotmail.com]  
**Enviado el:** Lunes, 08 de Febrero de 2010 04:34 p.m.  
**Para:** Marta Alicia Magana  
**Asunto:** FW: [pvvihsida\_red\_hispana] Fwd: Extension fecha para aplicar Delegacion de ONG paises en desarrollo Junta FM --2010 call for nominations [1 Attachment]

Compartiendo. Isabel.

---

To: pvvihsida\_red\_hispana@yahoogroups.com  
From: ricardo@youthaidcoalition.org  
Date: Mon, 8 Feb 2010 13:18:50 -0600  
Subject: [pvvihsida\_red\_hispana] Fwd: Extension fecha para aplicar Delegacion de ONG paises en desarrollo Junta FM --2010 call for nominations [1 Attachment]

[Attachment(s) from Ricardo Baruch included below]

----- Forwarded message -----

From: **Ramon J. Soto** <ramon\_soto@wvi.org>  
Date: 2010/2/8  
Subject: Extension fecha para aplicar Delegacion de ONG paises en desarrollo Junta FM --2010 call for nominations  
Cc: mbianco@feim.org.ar

Colegas:

Se ha extendido hasta el 28 de febrero la fecha para enviar aplicaciones de candidatos para convertirse en miembros de la Delegacion de ONG de paises en desarrollo ante la Junta Directiva del Fondo Mundial contra sida, malaria y TB.

En email anexo la informacion detallada para preparar la aplicacion. Nuestra region necesita fortalecer su presencia en este foro decisorio clave para la respuesta al sida, malaria y tuberculosis a nivel mundial, regional y nacional.

Por ahora, Mabel Bianco y yo somos los unicos miembros de esta delegacion en representacion de las ONG de America Latina y el Caribe,

Si ustedes conocen de personas interesadas que llenen los requisitos, favor hacerles llegar esta comunicacion.

Atentamente,

R

**Ramón Jeremías Soto, MD, MHS**  
Regional HIV/AIDS Advisor

Latin America / Caribbean Regional Office  
Phone: (504) 2367024 / 236 70 28  
Mobil (504) 9895 9836  
Fax: (504) 221 7028  
E-mail: ramon\_soto@wvi.org  
Web Site: www.visionmundial.org



World Vision

Our vision for every child - life in all its fullness.  
Our prayer for every heart - the will to make it so.

This communication contains privileged and confidential information for the exclusive use of the recipient. The distribution, dissemination, copy or other use by third persons is strictly prohibited. If you have received this communication by mistake, we ask you to erase the original message and communicate it to us at the same address.

----- Forwarded by Ramon J. Soto/LCRO/WorldVision on 08/02/2010 10:29 a.m. -----

Cheick Tidiane TALL <cttall@africaso.net> 04/02/2010  
04:41 p.m.

To "developingngo@africaso.net" <developingngo@africaso.net>  
cc

Please respond to

*Cheick - Mayo*

Dear all,

Greetings from Geneva, where I'm with Karlo, Bobby, Thomas Cai and OC!

As you may recall, the deadline for the application was 31 January 2010. To date we got a total 15 applications. I'll come back to you later with details on those applications. In the meantime, the small team here in Geneva had a short meeting today and came up with the following suggestions:

1. to extend the deadline of the applications to the end of February (28th);
2. to send the the new call to all the delegation members and for us to diffuse it widely and to encourage the potential good candidates we know in our respective regions, to apply so that we make sure that we'll have good applications.

In this regard, please find attached the new call for applications.

Best regards,  
ctt

--

Dr Cheick Tidiane Tall

Executive Director

African Council of AIDS Service Organizations (AfriCASO)

9513, Sacre Cœur 3 Dakar, Senegal, PoBox: 28366 Medina

Tel: +221 33 859 3939 ; Fax: +221 33 867 3534

[cttall@africaso.net](mailto:cttall@africaso.net)

[www.africaso.net](http://www.africaso.net)

## Promoting and facilitating community response to hiv in Africa-----

Om uit te schrijven, stuur een e-mail naar: [developingngo-unsubscribe@africaso.net](mailto:developingngo-unsubscribe@africaso.net)

Voor extra commando's, stuur een e-mail naar: [developingngo-help@africaso.net](mailto:developingngo-help@africaso.net)

--

Ricardo Baruch D.

Global Youth Coalition on HIV/AIDS

+ (52) 55 54 98 67 56

[ricardo@youthaidscoalition.org](mailto:ricardo@youthaidscoalition.org)

[www.youthaidscoalition.org](http://www.youthaidscoalition.org)

Attachment(s) from Ricardo Baruch

1 of 1 File(s)



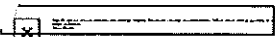
CALL FOR NEW MEMBERS 2010\_extension.doc

[Reply to sender](#) | [Reply to group](#)

[Messages in this topic](#) ()

**RECENT ACTIVITY:**

Visit Your Group **Start a New Topic**



Switch to: Text-Only, Daily Digest • [Unsubscribe](#) • [Terms of Use](#)

**De:** isabel villegas [misabel25\_@hotmail.com]  
**Enviado el:** Martes, 09 de Febrero de 2010 07:45 p.m.  
**Para:** Marta Alicia Magana; Celina Miranda; Dra. Ana Isabel Nieto MSPAS  
**Asunto:** FW: [pvvihsida\_red\_hispana] URGENTE INFORMACION SOBRE LOPINAVIR Y RITONAVIR GÉNÉRICO PARA PVVS DE HONDURAS

Compartiendo. Isabel.

---

To: pvvihsida\_red\_hispana@yahoogroups.com  
CC: ccigliutti@safjp.gov.ar; redesnf@redesnuevafrontera.org.ar; secretariadoredca@yahoo.com; redlat@yahoogroups.com; aherdoiz@kimirina.org; equidad1@uio.satnet.net; cipacdh@racsa.co.cr; MayorgaR@unaid.org; lyrapaul@paho.org; dirlist@paho.org; cybernet@cablenet.com.ni; misninos@ayasta.hn; urquiamaarcos@hotmail.com; office-gva@geneva.msf.org; casarenacerhonduras@yahoo.es; apuvimeh@yahoo.com; fundacionllaves@yahoo.com; rgarza@ayudaenaccionhond.org; esvihsida@gruposyaho.com; DIVERSIDAD@LISTSERV.PAHO.ORG; asical@satnet.net; kukulcan@multivisionhn.net; info@gentepositiva.org.gt; martinezerick21@hotmail.com  
From: anieves@accsi.org.ve  
Date: Tue, 9 Feb 2010 16:06:16 -0430  
Subject: RE: [pvvihsida\_red\_hispana] URGENTE INFORMACION SOBRE LOPINAVIR Y RITONAVIR GÉNÉRICO PARA PVVS DE HONDURAS

Hola José Antonio:

Sugiero que menciones el nombre del fabricante del ARV, ya que también esa información nos puede servir a otros países en la región LAC, ya bien sea por su calidad o por alguna experiencia que se tenga con el ARV. También sugiero que se comuniquen directamente con la Unidad de VIH de la OPS en Washington y les soliciten mayor información sobre el ARV que recibió la preclasificación de la OMS. Ellos tienen una unidad que se encarga de asesorar a los países LAC sobre la calidad de los medicamentos.

En relación al Convivir (AZT+3TC) versión genérico fabricado por CIPLA (India), lo tenemos disponible en Venezuela y hasta la fecha no se conocen reportes sobre que haya producido reacciones adversas en las PVVs.

Saludos.

Alberto Nieves  
ACCSI Acción Ciudadana Contra el Sida  
Director MIPA  
Caracas - Venezuela

Telf.: (0058) 212 - 232.7938; Telefax: (0058) 212 - 235.9215  
E-mail: anieves@accsi.org.ve; Web site: www.accsi.org.ve

---

**De:** pvvihsida\_red\_hispana@yahoogroups.com [mailto:pvvihsida\_red\_hispana@yahoogroups.com] **En nombre de** Jose Zambrano  
**Enviado el:** martes, 09 de febrero de 2010 11:41 a.m.  
**Para:** pvvihsida\_red\_hispana@yahoogroups.com  
**CC:** red argentina; pvvs red hispana; redesnf@redesnuevafrontera.org.ar; secretariado redca; redlat@yahoogroups.com; Amira Herdoiza KIMIRINA (aherdoiz@kimirina.org); efraim soria alba EQUIDAD (equidad1@uio.satnet.net); daria suarez CIPAC (cipacdh@racsa.co.cr); RubenMayorga; ORGANIZACION PANAMERICAN DE LA SALUD; PAHO/WHO Director - OPS/OMS Directora; Marilyn Mora; mariza martinez; MARCO URQUIA; msf ginebra; casarenacerhonduras@yahoo.es; asociacion

Humanos Grupo Diversidad Sexual; asociacion para la salud de hombres sexo con hombres; javier medina; Erickson Chiclayo; ERICK MARTINEZ  
**Asunto:** [pvvihsida\_red\_hispana] URGENTE INFORMACION SOBRE LOPINAVIR Y RITONAVIR  
GENÉRICO PARA PVVS DE HONDURAS

buén día a todos y todas :

les daludo desde tegucigalpa Honduras con la intencion de preguntar a quienes en los paises amigos de Republica Dominicana, Peru y Bolivia que esten tomando Aluvia (lopinavir y ritonavir ) en generico. queremos saber

¿como ha sido la experiencia de la toma de este medicamento ?

¿si tomaban anteriormente este mismo medicamento de molecula original?

les ago esta preguntas por que nuestro pais por medio del Fondo Global esta realizando este tramite de compra y las razones por las cuales se pretende realizarla es por que la OMS y OPS ha PRE-CERTIFICADO este medicamento generico .

y las personas que en la actualidad toman este medicamento estan muy preocupadas ya que dentro de dos meses no habra de este medicamento y segun el jefe del Departamento ITS/VIH/SIDA SON 550 PERSONAS QUE ESTAN BAJO ESTE TERAPIA DE RESCATE .

este medicamento ,no cuenta con su debido registro sanitario y este medicamento no a sido utilizado en nuestro pais .

y en nuestro pais ya tubimos una mala experiencia con un medicamneto antirretroviral llamado CONVIVIR de presentacion en tableta generica COMPLEX.

**POR FAVOR ES DE URGENCIA LA INFORMACION QUE PEDIMOS YA QUE QUEREMOS RECOGER LA EXPERIENCIA EN ESTOS PIASES AMIGOS**

**JOSE ANTONIO ZAMBRANO**

**DIRECTOR EJECUTIVO APUVIMEH**

Tel. (504) 238-9308, Cel. (504) 3294-9572

Tel. Casa Renacer (albergue PVVS): (504) 238-9307

Dirección: Proyecto Aya Huma, barrio Los Dolores

Ave. Máximo Jeréz, casa 414, saliendo del hoyo de Merriam

2do. Piso Variedades Alejandra, Tegucigalpa, M.D.C.

Honduras, Centro América

Email. [apuvimeh@yahoo.com](mailto:apuvimeh@yahoo.com)

[casarenacerhonduras@yahoo.es](mailto:casarenacerhonduras@yahoo.es)

[renacerhsh@yahoo.com](mailto:renacerhsh@yahoo.com)

--- El vie, 5/2/10, Oswaldo Adolfo Rada Londoño <[oswrada@gmail.com](mailto:oswrada@gmail.com)> escribió:

De: Oswaldo Adolfo Rada Londoño <[oswrada@gmail.com](mailto:oswrada@gmail.com)>

Asunto: [pvvihsida\_red\_hispana] EN CALI, COLOMBIA - VIDEO FORO FEB 22 - 2010 [1 Attachment]

Para: [pvvihsida\\_red\\_hispana@yahoogroups.com](mailto:pvvihsida_red_hispana@yahoogroups.com)

Fecha: viernes, 5 de febrero, 2010 23:28

De interés, los y las esperamos en el vídeo - foro

**Oswaldo Rada**

---



# VIDEO FORO

**"10 tácticas para convertir la información en acción"**  
un video producido por Tactical Tech

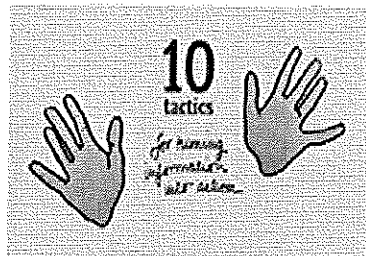
**Estimados Compañeros y Compañeras**

**Tactical Tech** es una ONG internacional que ayuda a defensores de derechos humanos en el uso de la información, las comunicaciones y las tecnologías digitales para maximizar el impacto de su labor de promoción.

**La Corporación Arte Diverso**, invita a las organizaciones sociales con trabajo de reivindicación de derechos, y/o experiencia en el manejo de herramientas de información como: videos, blogs, internet, mensajes de texto, animación, mapeo, redes sociales (facebook, twitter, hi5, my space, sónico etc.), a seleccionar uno de sus colaboradores(as) para participar en este video foro.

Debido a situaciones logísticas solicitamos que antes del 17 de febrero inscriban su organización y la persona seleccionada en el formato de Inscripción anexo y lo envíen al correo electrónico [infoactivismo@gmail.com](mailto:infoactivismo@gmail.com)

Esperamos contar con su presencia en este video foro que redundará en un beneficio para la labor social de nuestras organizaciones.



## **VIDEO FORO**

**FECHA: LUNES 22 DE FEBRERO DE 2010**

**HORA: 6:30 PM**

**LUGAR: VIDEOTECA CENTRO CULTURAL DE CALI  
ANTIGUA FES**

**INSCRIPCIONES: [infoactivismo@gmail.com](mailto:infoactivismo@gmail.com)**

**INFORMES 8938742 - 3156849718**

**CUPO LIMITAD**

TACTICAL  
TECHNOLOGY  
COLLECTIVE

**ArteDiverso**  
Corporación

### **Corporacion Arte Diverso**

Organizacion Legalmente constituida está conforma por un grupo de Mujeres que trabajan por el reconocimiento y empoderamiento de diferentes sectores sociales.

**LA CORPORACIÓN ARTE DIVERSO**, tiene como Objeto Principal promover la igualdad de derechos para personas Lesbianas, Gay, Bisexuales y Trans (LGBT).

**LA CORPORACION ARTE DIVERSO** tiene como Objetos Específicos: (a) Promover la visibilización y organización de LGBTs por medio especialmente de la cultura, el arte, el uso de Nuevas Tecnologías, la academia y la lúdica; y, (b) Contribuir al posicionamiento social y autónomo de las mujeres LBT y sus organizaciones, hacia la construcción de ciudadanía plena y de una sociedad democrática incluyente que respeta las diversidades, y, rechaza todas las formas de violencia y discriminación.

[artediverso@une.net.co](mailto:artediverso@une.net.co)

<http://corporacionartediversocali.blogspot.com>

[corporacionartediversocali@yahoo.es](mailto:corporacionartediversocali@yahoo.es)

[Reply to sender](#) | [Reply to group](#)  
[Messages in this topic \(4\)](#)

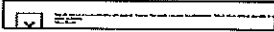
**RECENT ACTIVITY:**

- **New Members 19**

Visit Your Group **Start a New Topic**

**MARKETPLACE**

**Going Green: Your Yahoo! Groups resource for green living**



Switch to: Text-Only, Daily Digest • Unsubscribe • Terms of Use

---

Get news, entertainment and everything you care about at Live.com. [Check it out!](#)

## **CALL FOR NEW MEMBERS / January 2010**

### **Delegation of Developing Country NGO's to the Board of The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (GFATM)**

The Developing Country NGOs Delegation to the GF board is seeking additional individuals to be part of the delegation, starting April 2010. The Delegation members selected will serve two years renewable once, based on an assessment process convened by the delegation leadership.

#### **Delegation's Mission Statement**

The developing country NGO delegation represents the diverse NGO / CBO's response from the global south to AIDS, TB and Malaria on the GFATM Board.

Based on the knowledge and experience of NGO's / CBOs and their constituencies, this delegation aims to contribute to and influence Global Fund policies and practices to be continually and appropriately responsive to the needs of those affected by AIDS, TB and Malaria and of implementing NGOs / CBOs themselves. One of the defining features of this is the unique ability to bring the perspectives of both recipients and implementers to the GFATM processes.

#### **Objectives**

The delegations objectives are to:

1. Represent the perspectives of Developing Country NGO's on the GFATM Board in a strategic and consultative manner.
2. Inform and positively influence the governance processes of the Global Fund to better integrate non governmental and community based efforts to fight AIDS, TB and Malaria into national and international responses.

A Board Member, along with an Alternate Board Member and a Communications Focal Point, leads the delegation. In addition to these three, 7 other delegates attend board meetings, based on individual disease expertise, regional and gender representation / balance, and the demands of the board meeting agenda. These 7 are chosen from a larger delegation group, to which nominations are now being invited. A full delegation would eventually number about 40 people globally.

The **CLOSING DATE** for nominations is **February 28, 2010**. It will not be possible to consider applications received past this date.

Please send all applications with all required documents as detailed in the annex to:  
[gfnngoapplication@gmail.com](mailto:gfnngoapplication@gmail.com)

- Ability to act within a team setting;
- Be gender sensitive;
- Possess diplomatic and strategic political skills including capacity to think and work strategically;
- Must demonstrate ability to work in written and spoken English (additional languages are greatly desired);
- Linkage to an organization that can facilitate communication and liaison and provide consultation and support;
- Explicit assurance from employer regarding availability of up to 25% of working time for Global Fund related duties.
- Current delegation members are free to apply.

## **(D) Length of term**

The length of terms for the newly selected Developing Country NGOs Delegation Members is for 2 years and is renewable once, based on an assessment process convened by the Board member and alternate.

## **(E) Cessation of Appointment**

An NGO Delegation Board member will cease to be a Member if:

- He/she resigns
- He/she is unable to perform the agreed upon tasks;
- He/she is unable to work with the other Delegation Members as part of a team; and,
- If a conflict of interest is declared.

## **(F) Application Process – Read carefully**

Nominated individuals to the Global Fund Board delegation need to prepare and submit a **4-page application** (only the first 4 pages in the application will be considered) that covers the following:

- Name, contact information, age, organizational affiliation and communities served, short Curriculum Vitae (CV) outlining experience (maximum 2 pages)
- Short Narrative outlining your understanding of the Fund and vision for its future, your NGO and community linkages in terms of relevant experience (particularly in southern and developing countries), and the most significant capabilities you would bring to the Global Board that address the specified criteria. (Maximum 2 pages)

**Attached to the 4-page application will be:**

- 1 page letter of reference from your own organization, or closest affiliated organization, agreeing to the additional travel and workload
- 1 page letter of reference from a relevant organizations other than your own
- 1 page Letter of support from a regional network/NGO outside country of residence

The **CLOSING DATE** for nominations is **February 28, 2010**

Please send all applications with all required documents to: [gfnngoapplication@gmail.com](mailto:gfnngoapplication@gmail.com)

## **Annex to Call for New members / January 2010**

### **Application Process for the Delegation members' from the Developing Country NGOs on the Global Fund Board**

#### **Background**

**A Selection Committee set up by the delegation is currently soliciting nominations for Individuals representing NGO's and CBO's from the global south to the Developing CountryNGO Delegation:**

#### **Regional representation:**

As part of a rolling replenishment mechanism, this call for nominations seeks to fill in the vacant positions of regional representatives. The delegation has a maximum of 10 representatives each from Africa, Eastern Europe & Central Asia, Latin America & the Caribbean and Asia / Pacific to total 40.

#### **Terms of Reference (ToR):**

The role of the Delegation member is to support the Board Member and the Alternate Board member on issues related to the Global fund and to bring to the Board through the Board member, concerns and voices of the civil society community from developing countries worldwide.

The role of the Delegation member is that of a volunteer - there is no payment for participating. Travel and per diem costs to attend Board meetings and other committee meetings are covered by funds raised by the Delegation leadership and there is no guarantee of attendance at all Board meetings or attendance of all the delegation members at all meetings. Travel will be economy class and will be based on funding available.

Being involved with the Global Fund board delegation can demand between 10% and 25% of a full-time equivalent, and this requires an explicit written commitment from the prospective delegation member's organization.

#### **(A) Board Functions**

The Delegation members will support the Board member to perform the following functions:

1. Set policies and strategies for the Fund, in line with the agreed Purpose, Principles and Scope.
2. Set operational guidelines, work plans and budgets for the Secretariat and Technical Policy and Program Support.
3. Make funding decisions.
4. Establish a framework for monitoring and periodic independent evaluation of performance and financial accountability of activities supported by the Fund.
5. Represent the views of the various constituencies.
6. Represent and voice the needs of in developing Country NGOs
7. Coordinate with outside agencies.
8. Advocate for the Fund, and mobilize resources.
9. Participate on committees and working groups of the Board.

The delegation members will:

1. Help to achieve greater and more effective Global Fund impact in the Developing Country NGOs' Duties (during and in-between Board meetings)
2. Attend GF Board and regional meetings and help secure funding to attend the same
3. Be a watchdog of GF operations at country level
4. Participate in Developing Country NGOs and Board working groups
5. Advocate and mobilize resources for the fund.
6. Develop strategic alliances with partners in the delegate's country and region and at Board level
7. Be a conduit and liaise with NGOs and communities at country and regional level
8. Participate in monitoring and periodic evaluation of performance of GF
9. Fully prepare for GF Board meetings including reading, summarizing and preparing Board pre-meeting documents, attending 1-2 day Board pre-meetings, and follow up after Board meeting
10. Respond promptly to issues as arise between Board meetings
11. Stay up to date on technical and policy issues related to the 3 diseases and their impact on NGOs.
12. Consult communication focal points and others in country, in region or sub-region
13. Maintain close communication with the Delegation's Board member, Alternate, Communication Focal Point and other delegation members through regular email messages and phone calls between the Board meetings
14. Disseminate information on Global Fund in line with the Developing countries NGOs ' Delegation's internal/external communications strategy

## **(B) Mandate and working methods for delegation members.**

- Participate fully in all meetings of the Board (study all relevant documents in order to provide input in the decision-making process);
- Participate in teleconferences and other virtual means of communications among Board members, the NGO community, networks and with the other NGO Board members;
- Advocate for the participation of community representatives in the design, implementation and evaluation of all policies and programs at all levels of the Fund;
- Provide input into equitable and appropriate allocation of resources;
- Maintain a focus on issues of importance to the community and NGO movements (e.g. Document highlighting NGO input to the Fund);
- Seek input from the community on key issues related to relevant documents;
- Consult with and report to the broader community of NGOs and CBOs and people and communities living with or affected by HIV/AIDS, malaria and tuberculosis before and after Board meetings;
- Appoint NGO delegation advisors

## **(C) Qualifications and criteria for selection**

Based on the Board functions, including representing the various constituencies (developed and developing country contexts, and from people living with a disease), the selection of the Delegation members should take the following criteria into consideration:

- Possess an understanding of the scope of work of the Global Fund and opportunities it presents;
- Ability to strengthen the Board's understanding of NGO / CBO and civil society issues in Developing Countries;
- Experience and ability to assume responsibility to carry out the tasks as described in the role of the Board;
- Represent issues related to NGO involvement in HIV/AIDS, TB and Malaria;
- Have minimum 5 years of experience in front-line NGO work in 1 or more of the 3 disease areas, preferably with governance processes in their own organizations;
- Ability and capacity to communicate and network effectively and broadly (must have functioning communications linkages such as Internet, telephone, fax, computer and email);